

**ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS
DOUANIERS ET LE COMMERCE**

RESTRICTED

AG/DOC/8/US/1/Add.1
26 juillet 1983

Distribution spéciale

DOCUMENTATION CONCERNANT L'AGRICULTURE
CATALOGUE DES MESURES NON TARIFAIRES

Autres mesures non tarifaires notifiées comme affectant
des produits des chapitres 1er à 24 de la NCCD
et appliquées par:

ETATS-UNIS

Dans une communication en date du 11 juillet 1983, les autorités des Etats-Unis ont informé le secrétariat que les normes indiquées dans le document AG/DOC/8/US/1, du 23 juin 1982, en ce qui concerne les produits relevant des positions 16.01 et 16.02 de la NCCD, s'appliquent sans discrimination aux produits locaux et aux produits importés et que le volume annuel des importations effectuées prouve qu'il est possible de respecter cette exigence. De même, les normes visant les produits de la position 18.06 de la NCCD s'appliquent sans discrimination aux produits locaux et aux produits importés, ce qui prouve que les Etats-Unis n'entravent pas les échanges. Les Etats-Unis demandent en conséquence que les notifications relatives aux positions 16.01, 16.02 et 18.06 qui figurent dans le document AG/DOC/8/US/1 soient retirées du Catalogue des mesures non tarifaires.

./.

**GENERAL AGREEMENT ON
TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED

AG/DOC/8/US/1/Add.1
26 July 1983

Special Distribution

AGRICULTURE DOCUMENTATION
INVENTORY OF NON-TARIFF MEASURES

"Other" Non-Tariff Measures Notified as Affecting
Products in CCCN Chapters 1 to 24 in:

UNITED STATES

The United States authorities, in a communication dated 11 July 1983, have informed the secretariat that the standards listed in AG/DOC/8/US/1, of 23 June 1982, in respect of products falling within CCCN headings 16.01 and 16.02, apply without discrimination to local produce and to imports and that the annual volume of imports demonstrates that it is possible to meet the requirements. Similarly, as regards the standards applicable to products in CCCN heading 18.06, the same standards apply without discrimination and the United States does not, therefore, inhibit trade. The United States consequently requests that the notifications on items 16.01, 16.02 and 18.06 in AG/DOC/8/US/1 be deleted from the Inventory.

./.